ATGN

Drive Smart

Тахограф цифровой



Руководство по настройке и калибровке

Руководство по настройке и калибровке Версия документа: 1.00 (от 18.10.2017)

Оглавление

1 Введение
1.1 Перечень используемых сокращений5
1.2 Условные обозначения
2 Термины и определения
3 Ответственность мастерской
4 Описание тахографа
4.1 Внешний вид тахографа9
4.2 Вид спереди
4.3 Вид сзади
5 Ввод в эксплуатацию. Общие сведения12
5.1 Осмотр и приемка ТС 12
5.2 Подготовка тахографа13
6 Установка и подключение тахографа14
6.1 Установка тахографа в гнездо DIN115
6.2 Описание разъема ABCD16
6.3 Базовые схемы подключения
6.3.1 Базовая схема включения + датчик скорости18
6.3.2 Базовая схема включения + импульсный спидометр18
6.3.3 Базовая схема включения + шина CAN19
6.4 Подключение тахографа к бортовой сети19
6.5 Подключение датчика движения
6.6 Подключение антенны ГЛОНАСС/GPS
7 Начало работы с тахографом
7.1 Установка карты
7.2 Извлечение карты
7.3 Установка бумаги
8 Функции меню тахографа
9 Установка и настройка опциональных модулей
9.1 Дополнительный модуль мониторинга36
10 Активизация блока СКЗИ тахографа
10.1 Создание запроса на активацию

10.2 Активизация тахографа	
10.3 Запрос и загрузка сертификатов	
10.4 Активизация ТС	
10.5 Индикация состояний блока СКЗИ	
11 Калибровка тахографа	41
11.1 Первичная настройка и калибровка	41
11.2 Калибровка тахографа. Основные сведения	41
11.2.1 Определение длины окружности ведущих колес	42
11.2.2 Определение характеристического коэффициента TC (w)	43
11.3 Калибровка посредством программатора	46
11.4 Калибровка предустановленными средствами тахографа	47
11.5 Калибровка с помощью ПО ДрайвМастер	55
11.6 Сохранение калибровки	55
12 Функциональная проверка тахографа	57
12.1 Проверка внутренних модулей тахографа	57
13 Оформление калибровочной таблички и документов	59
13.1 Калибровочная табличка	59
13.2 Оформление документов	60
14 Техническое обслуживание	61
14.1 Извлечение тахографа	61
14.2 Замена блока СКЗИ тахографа	62
14.3 Замена батарейки	64
14.4 Удаление загрязнений	65
15 Основные пиктограммы	66
15.1 Комбинации пиктограмм	67

1 Введение

Тахограф Drive Smart (далее по тексту тахограф) представляет собой компактное цифровое бортовое устройство, необходимое для установки на транспортные средства категорий M2, M3, N2 и N3, осуществляющих перевозки пассажиров и грузов, в том числе опасных (уровень взрывозащиты «Drive Smart» 2Ex nA IIC T6 Ge X).

В данном документе приведены сведения о проведении процедур ввода в эксплуатацию, тестирования, настройки и калибровки тахографа.

Документ предназначен для работников мастерских, прошедших обучение процедуре ввода в эксплуатацию и технического обслуживания тахографа.

При изучении тахографа необходимо дополнительно руководствоваться паспортом и руководством по эксплуатации.

1.1 Перечень используемых сокращений

VIN	Идентификационный номер транспортного средства
APM	Автоматизированное рабочее место
ECTP	Европейское соглашение, касающееся работы экипажей транспортных средств, производящих международные автомобильные перевозки
КПП	Коробка переключения передач
ОТК	Отдел технического контроля
ПО	Программное обеспечение
СКЗИ	Средство криптографической защиты информации
СПДС	Средство построения доверенной среды
ТПМ	Термопечатающий механизм
TC	Транспортное средство

1.2 Условные обозначения



Информация, выделенная таким образом, является важной и требует обязательного прочтения и/или выполнения.



Информация, отмеченная таким значком, носит ознакомительный и/или рекомендательный характер.



Информация, отмеченная таким значком, является примером использования настройки или механизма работы.

2 Термины и определения

Водитель (основной водитель) – человек, который управляет транспортным средством в определенный момент.

Сменный водитель – человек, который не управляет транспортным средством в данный момент, но будет им управлять после основного водителя.

Рабочий день – совокупность действий, выполняемых водителем и сменным водителем в течение суток.

Карта водителя – контактная пластиковая смарт-карта, обеспечивающая идентификацию и аутентификацию водителя с использованием шифровальных (криптографических) средств, а также хранение данных о деятельности водителя. Карта водителя является именной и не подлежит передаче третьим лицам.

Карта предприятия – контактная пластиковая смарт-карта владельцев транспортных средств. Карта обеспечивает идентификацию и аутентификацию с использованием шифровальных (криптографических) средств, а так же установку блокировки (ограничения) доступа к данным тахографа и данным карт водителей. Карта предприятия является именной и не подлежит передаче третьим лицам.

Карта мастерской – контактная пластиковая смарт-карта, обеспечивающая идентификацию и аутентификацию держателя карты с использованием шифровальных (криптографических) средств. Карта мастерской используется для калибровки и загрузки данных. Использование и администрирование карты должно производиться с соблюдением мер предосторожности. Карта мастерской не подлежит передаче третьим лицам.

Карта контролера – контактная пластиковая смарт-карта, обеспечивающая идентификацию и аутентификацию контрольного органа и соответствующего сотрудника контрольного органа (владельца карты) с использованием шифровальных (криптографических) средств.

Манипуляция – умышленное действие, вносящее неисправность либо нарушающее нормальную работу тахографа или любых элементов, связанных с ним.

Постоянная тахографа (k) – величина сигнала, получаемая тахографом от вторичного вала коробки передач, при пробеге TC дистанции 1000 м. Эта постоянная выражается в импульсах на километр (k = ... имп/км). Для цифровых тахографов постоянная тахографа равна характеристическому коэффициенту транспортного средства (w=k).

Средства криптографической защиты информации (СКЗИ) - это средства вычислительной техники, осуществляющие криптографические преобразования информации для обеспечения ее безопасности, т.е. любые средства, алгоритмы и методы преобразования информации с целью сокрытия ее содержания и/или обеспечения аутентификации.

Характеристический коэффициент транспортного средства (w) – это числовое значение количества импульсов, переданных тахографу от вторичного вала коробки передач (или оси) во время пробега 1000 м. Этот коэффициент выражается в импульсах на километр (w = ... имп/км).

Идентификационный номер транспортного средства (VIN) - уникальный код транспортного средства, состоящий из 17 символов. В коде представлена информация о производителе и характеристиках транспортного средства, и годе выпуска.

Государственный регистрационный номер (Гос. номер) – номер транспортного средства, присеваемый при регистрации в органах ГИБДД. Состоит из буквенно-цифрового кода и кода региона.

3 Ответственность мастерской

Ввод тахографа в эксплуатацию, техническое обслуживание и калибровка осуществляются только специалистом мастерской. Мастерская должна быть включена Федеральным бюджетным учреждением «Агентство автомобильного транспорта» (далее - ФБУ «Росавтотранс») в перечень сведений о мастерских, осуществляющих деятельность по установке, проверке, техническому обслуживанию и ремонту тахографов.

Ремонт тахографа осуществляется только специалистом мастерской, авторизованной производителем тахографа (подробнее смотрите в паспорте изделия).

Мастерская обязана производить процедуры установки и калибровки в соответствии с технической и технологической документацией завода-изготовителя тахографа. При установке мастер обязан следить за тем, чтобы компоненты тахографа не воздействовали и не препятствовали функциям транспортного средства.

Так же мастерская несет ответственность за соблюдение норм, устанавливаемых нормативными документами РФ на TC, предназначенные для установки тахографов. Для TC, которые осуществляют перевозки на территории стран членов ЕСТР, мастерские должны руководствоваться законодательством ЕСТР.

Мастерская должна определить и убедиться в легитимности применения данного тахографа на данном TC, учитывая текущее законодательство и сертификацию тахографа (в том числе на уровень взрывозащищенности).

Мастерская обязана производить процедуры монтажа, установки, пломбировки и калибровки таким образом, чтобы исключить возможность необнаруживаемой потери (изменению) данных тахографа. При этом мастерская несет ответственность за соответствие друг другу данных:

- регистрируемых в памяти тахографа;
- указанных на установочной табличке;
- указанных в дополнительной документации (паспорт или иные документы);
- реальных данных.

Для использования цифрового тахографа, необходимы тахографические карты. Тахографические карты являются именными (карты мастерских относятся также к определенным фирмам) и поэтому не подлежат передаче третьим лицам. Имеющая допуск мастерская обязана использовать и администрировать карту мастерской и ее ПИН код с соблюдением мер предосторожности. Карту и ПИН код необходимо хранить раздельно друг от друга. Они не должны быть доступны для третьих лиц. Об утере карты мастерской необходимо незамедлительно сообщить выдавшему ее ведомству.

С целью исключения поломки картовода и порчи карт тахографа, необходимо придерживаться следующих правил:

- 1. Разрешены к использованию только карты тахографа. Запрещено устанавливать другие карты в слоты тахографа (например, пластиковые кредитные карты, карты с печатными надписями, металлические карты и другие).
- 2. Запрещено использовать поврежденные или неисправные тахографические карты.
- 3. Запрещено производить любые механические действия с картами тахографа (например, сгибание, сворачивание), а также использовать карты не по назначению.
- 7

- 4. Запрещено подвергать карты прямому воздействию солнечных лучей (например, оставлять на приборной панели автомобиля).
- 5. Следует исключать возможность нахождения карты в области сильного электромагнитного излучения.
- 6. Следует избегать загрязнения карты, а также исключать прямой контакт с водой.
- Запрещено использование растворителей или бензина для очистки контактов тахографических карт. Загрязненные контакты тахографических карт можно очистить тряпкой либо чистящей салфеткой из микроволокна, слегка смоченной водой.
- 8. Запрещено использовать карты после окончания их срока действия. Заблаговременно до истечения срока действия карты необходимо позаботится о получении новой карты.

Мастерская обязана соблюдать правила безопасного использования пломбиратора с уникальным символом "клейма" присвоенного данной мастерской ФБУ «Росавтотранс». Пломбиратор не подлежит передаче третьим лицам.

4 Описание тахографа

4.1 Внешний вид тахографа



Рисунок 1. Общий вид тахографа

- 1. Разъем для подключения опциональных модулей;
- 2. Место для установки опциональных модулей;
- 3. Дисплей;
- 4. Крышка отсека термопечатающего устройства;
- 5. Слот 1 для установки тахографических карт (слот основного водителя);
- 6. Заглушка разъемов лицевой панели;
- 7. Слот 2 для установки тахографических карт (слот сменного водителя).

4.2 Вид спереди



Рисунок 2. Тахограф. Вид спереди

- 1. Отверстия для извлечения тахографа из места крепления на ТС;
- 2. Дисплей;
- 3. Разъем для калибровки и выгрузки данных;
- 4. Место пломбировки лицевой панели тахографа;
- 5. Кнопка сброса/отмены/возвращения на шаг назад;
- 6. Кнопка перемещения «вверх»;
- 7. Кнопка перемещения «вниз»;
- 8. Кнопка ввода/подтверждения;
- 9. Кнопка извлечения тахографической карты из слота 1 и переключения вида деятельности водителей;
- 10. Светодиод;
- 11. Кнопка извлечения тахографической карты из слота 2 и переключения вида деятельности водителей;
- 12. Разъем USB.

4.3 Вид сзади



Рисунок 3. Тахограф. Вид сзади

- 1. Гребенка, закрывающая разъем АВСД;
- 2. Разъем для подключения антенны ГЛОНАСС/GPS;
- 3. Центрирующий штифт;
- 4. Место для установки дополнительных функциональных модулей;
- 5. Место пломбировки гребенки;
- 6. Место пломбировки отсека НКМ и батареи;
- 7. Крышка отсека НКМ и батареи;
- 8. Место пломбировки разъема для подключения дополнительных модулей;
- 9. Крышка разъема для подключения дополнительных модулей.

5 Ввод в эксплуатацию. Общие сведения

Порядок ввода в эксплуатацию осуществляется следующим образом:

- 1. Обработка заявки от заказчика;
- 2. Осмотр и приемка ТС;
- 3. Подбор оборудования согласно заявке;
- 4. Подготовка тахографа к установке;
- 5. Установка и подключение тахографа и сопутствующего оборудования к ТС;
- 6. Проверка работоспособности установленного оборудования (возможна предварительная калибровка);
- 7. Проведение процедуры активизации (активизация блока СКЗИ тахографа, ТС);
- 8. Проведение процедуры калибровки;
- 9. Опломбирование;
- 10. Оформление калибровочной таблички;
- 11. Оформление документов;
- 12. Сдача ТС заказчику.

5.1 Осмотр и приемка ТС

При приемке TC необходимо убедиться, что TC технически исправно, в снаряженном состоянии без груза, давление в шинах соответствует инструкциям завода изготовителя, износ шин в пределах, допускаемых законодательством.

ТС должно быть подготовлено владельцем для проведения процедуры установки и/или калибровки тахографа. Для исключения возможных проблем при финансовых расчетах, следует указать состояние переданного ТС в дополнительной документации по следующим пунктам:

- Чистота ТС;
- Читаемость регистрационных знаков;
- Отсутствие/наличие груза;
- Техническая исправность ТС;
- Состояние шин ведущих колес давление воздуха, глубину протектора, а так же факт несоответствия шин друг другу;
- Наличие/отсутствие и тип датчика движения, а также его состояние.

Также следует обратить внимание, что при проведении процедуры калибровки могут потребоваться следующие документы:

- Письмо от ответственного лица Владельца транспортного средства с указанием значений контролируемых им закрытых задаваемых параметров (таких как разрешенная скорость);
- Паспорт ТС;

- Лицензия (или иной аналогичный документ) на перевозку опасных грузов;
- Документ, устанавливающий нормы давления в шинах.
- Копия документа, подтверждающего правомочность действий представителя владельца ТС, если выходные документы подписывает не он, и др.

5.2 Подготовка тахографа

Прежде чем производить процедуру установки и настройки тахографа на ТС, необходимо убедиться в его пригодности к работе.

В мастерскую тахограф поступает после приемки ОТК предприятия-изготовителя, в штатной упаковке предприятия-изготовителя.

При подготовке тахографа к процедуре установки, следуйте указаниям:

- 1. Проведите осмотр упаковки. Если обнаружено повреждение упаковочной коробки, то следует составить акт или внести отметку в товарно-транспортную накладную.
- 2. После распаковки тахографа проверьте комплектность, указанную в Паспорте изделия.



Претензии на некомплектность вложения в упаковку или механические повреждения тахографа рассматриваются предприятием-изготовителем только при отсутствии повреждений упаковочных коробок.

- 3. Проведите осмотр изделия на наличие повреждений.
- 4. Убедитесь, что заводской номер соответствует номеру, указанному в паспорте изделия.
- 5. Обратите внимание на дату выпуска тахографа



Гарантийный срок хранения тахографа составляет 12 месяцев. Если срок хранения превышает 12 месяцев, то в устройстве как минимум необходимо заменить батарейку (см. раздел).

6. Проверьте наличие и целостность заводских пломб. Корпус тахографа пломбируется при помощи заводских пломб Ø7,25 мм. Места установки и внешний вид оттиска пломб указаны в Паспорте изделия, а также в разделе Описание тахографа, на стр. 9.

6 Установка и подключение тахографа

Тахограф должен быть установлен в кабине TC таким образом, чтобы водитель имел удобный доступ со своего рабочего места. Следует учесть, что максимальные углы обзора дисплея тахографа составляют:

- по вертикали от -35° до +40°;
- по горизонтали ±40°.



Рисунок 4. Максимальный угол обзора дисплея тахографа

Штатное размещение тахографа предусмотрено в отделение под автомагнитолу (гнездо 1 DIN согласно ISO 7736).

Для TC, перевозящих опасные грузы, допустим исключительно монтаж тахографа в отделение под автомагнитолу, а в случае его отсутствия, в короб для установки тахографа, поставляемый по отдельному заказу.

Расположение гнезда 1 DIN зависит от марки и модели TC, это стоит учитывать при подключении тахографа к компонентам TC (влияет на расчет длины кабеля, способ его прокладки).



Допустимый монтажный угол тахографа составляет ±45°:

Рисунок 5. Допустимый монтажный угол тахографа

В общем случае тахограф подключается к:

- бортовой сети ТС;
- источнику сигнала движения ТС;
- ГЛОНАСС/GPS антенне.

6.1 Установка тахографа в гнездо DIN1

При возможности установки тахографа в гнездо 1 DIN, до подключения тахографа ко всем элементам и опломбирования подключений разъемов тахографа, в гнездо 1 DIN необходимо установить установочную рамку. Для фиксации рамки в гнезде необходимо отогнуть специальные лепестки в корпусе рамки (см. Рисунок 6. Установка тахографа) при помощи отвертки.



Рисунок 6. Установка тахографа

После проведения всех монтажных работ и опломбирования, тахограф устанавливается в гнездо 1 DIN TC (см. Рисунок 6. Установка тахографа).

При установке тахографа следует контролировать целостность кабелей. Запрещено допускать защемление и повреждение кабелей.

6.2 Описание разъема АВСD

Подключение тахографа к электропитанию автомобиля и к источнику сигнала движения TC производится через разъем ABCD. Расположение разъема ABCD показано на рисунке:



Рисунок 7. Расположение разъема АВСО



Рисунок 8. Разъем ABCD

Ниже приведено функциональное назначение контактов тахографа, согласно их нумерации:

	А (белый)	В (желтый)			С (красный)		D (коричневый)
1	«Плюс» аккуму- лятора	1	Питание датчика скорости +8В			1	
2	Управление ре- жимом подсветки	2	«Земля» датчика скорости			2	
3	Зажигание	3	Импульсный вход датчика скорости			3	
4	CAN_H	4	Вход цифрового датчика скорости			4	
5	«Минус» аккуму- лятора	5		5	CAN2_H	5	
6	Корпус («масса» ТС)	6	Программируемый импульсный выход	6	CAN2 Ground	6	Программируемый импульсный выход 3
7	CAN Ground	7	Программируемый импульсный выход 2		CAN2_L	7	
8	CAN_L	8	Выход сигнала ди- станции			8	



6.3 Базовые схемы подключения

Схема подключения в различных моделях TC может отличаться, от указанных ниже. Возможно, для конкретных моделей TC имеются уникальные настройки тахографа для подключения. Более подробную информацию, о подключения конкретной модели TC вы можете получить в закрытом разделе на сайте <u>http://partners.atoldrive.ru/</u>.

6.3.1 Базовая схема включения + датчик скорости

Группа контактов А

Группа контактов В



6.3.2 Базовая схема включения + импульсный спидометр

r`		
	Контакт	Цепь
	A1	«Плюс» аккумулятора
	A2	Управление режимом подсветки
	A3	Зажигание
4	A4	
	A5	«Минус» аккумулятора
	A6	Корпус («масса» ТС)
	A7	
	A8	

Группа контактов А

Группа контактов В

7			
		Контакт	Цепь
-	_	B1	Питание датчика скорости +8V
	٦٢	B2	«Земля» датчика скорости
	۱L	B3	Импульсный вход датчика скорости
4		B4	
<u> </u>		B5	
		B6	Программируемый импульсный выход
		B7	
		B8	
	▶		Контакт В1 В2 В3 В3 В4 В5 В6 В7 В8

- При необходимости, Спидометр 2 и Спидометр 3 возможно подключить к контактам В7 и D6 соответственно.

6.3.3 Базовая схема включения + шина САМ



Группа контактов А

Группа контактов В

6.4 Подключение тахографа к бортовой сети

Расположение источника электропитания TC (аккумулятора) и источника сигнала движения TC в различных автомобилях может быть разным.



Рисунок 9. Расположение узлов

- 1 место установки тахографа;
- 2 аккумулятор ТС;
- 3 вторичный вал коробки переключения передач с датчиком движения.

От того, где в TC расположен аккумулятор и источник сигнала движения, сильно зависит длина кабеля, соединяющего тахограф с компонентами TC и способ его прокладки. Поэтому до начала работ по подключению тахографа следует рассчитать длину необходимых кабелей.

Будьте осторожны при подключении тахографа к бортовой сети TC. Следите за тем, чтобы зажигание транспортного средства было выключено. Всегда соблюдайте указания предприятияизготовителя транспортного средства. С помощью монтажных схем TC получите информацию о расположении топливопроводов, гидропроводов, трубопроводов сжатого воздуха и электрической проводки. Перед снятием покрытий или подобных деталей TC, получите информацию о квалифицированном проведении демонтажа или о возможных особенностях во избежание повреждения деталей.

6.5 Подключение датчика движения

В зависимости от оснащения автомобиля способы подключения тахографа к источнику сигнала движения TC могут быть разными. В общем случае все TC можно разделить на TC с установленным на коробке передач датчиком движения (или с возможностью его установки) и TC с альтернативным источником сигнала движения (например, с системой ABS), без возможности установки датчика движения на коробку передач.

Если на коробке передач ТС установлен датчик движения либо имеется возможность его установки, то тахограф подключается к датчику движения. Таким образом, если на ТС изначально нет датчика движения, но на коробке передач есть место, куда его можно установить (например, закрытое заглушкой либо в которое подключен тросиковый (механический) привод), то туда устанавливается датчик движения (см. Рисунок 10 а, б). Установка подходящего типа датчика производится согласно документации на соответствующую марку ТС. Старайтесь использовать только оригинальные монтажные детали и комплектующие, рекомендованные производителем транспортного средства и тахографа. Устанавливайте только работоспособные и неповрежденные компоненты. Так же если это возможно, желательно устанавливать антимагнитный датчик, чтобы исключить вероятность манипуляций с сигналами, поступающими в тахограф. Обязательным условием должно быть наличие специальных «ушек» на датчике для возможности опломбирования датчика (см. Рисунок 10 в). При установке не оригинального датчика движения, обязательно руководствуйтесь документацией на датчик и ТС, чтобы сделать правильный выбор типа и типоразмера датчика. Для датчиков со встроенным исполнением (см. Рисунок 10 в) обязательно контролируйте глубину его установки в коробке передач (расстояние х на Рисунок 10 в), во избежание повреждения датчика либо получения от него некорректного сигнала.

Импульсными датчиками движения, должен иметь следующие параметры выходного сигнала:

- количество импульсов на один километр пройденного пути: от 2500 до 64255;
- амплитуда логической единицы не менее 3,8 В;
- минимальная длительность импульса не менее 200 мкс;
- амплитуда логического нуля не более 1 В;
- время нарастания (спада) фронта импульса (от 10 до 90 %) не более 40 мкс;
- джиттер (среднее квадратическое значение) фронта не более 10 мкс.



Рисунок 10. Подключение датчика движения

- а установка в коробку передач датчика движения встроенного исполнения;
- б установка в коробку передач датчика движения наружного исполнения;
- в датчик встроенного исполнения внутри коробки передач.

Для подключения тахографа к датчику движения от него до места установки тахографа прокладываются сигнальные кабели. Соединительные кабели должны иметь достаточную длину, чтобы после установки тахографа в гнездо, его можно было без проблем снова демонтировать.

В случае поломки из-за неправильной установки и подключения тахографа с него снимается гарантия от производителя!

Кабели, используемые для подключения к датчику движения, должны быть так же масло- и бензостойкие, соответствующие по току и по климатическим и эксплуатационным условиям месту их установки. Проводник кабеля должен быть медным и многопроволочным, хорошо и без потерь проводить номинальный ток, на который рассчитана электрическая цепь. Рекомендуемое сечение провода – не менее 0,5 мм².

Все датчики движения можно подразделить на аналоговые и цифровые. От типа датчика зависит способ его подключения к тахографу и необходимость использования дополнительной защиты кабеля от злонамеренных коммутаций и манипуляций с данными тахографа.

При подключении цифрового датчика защита кабеля связи не является необходимой, так как система обнаружит практически любое вмешательство в кабель. Сигнальные кабели от цифрового датчика движения к тахографу должны быть типа витая пара, с параметрами: максимальная длина витка – 66 мм, минимум 15 витков на метр.

При подключении аналогового датчика, для исключения манипуляций с данными тахографа, необходимо использовать бронированный кабель, который покажет следы доступа к проложенному внутри проводу. Для защиты кабеля можно использовать металлический гофрошланг в пластиковой оболочке. Защитное покрытие кабеля должно быть:

- Единым;
- Вплотную подходить к разъемам и местам коммутаций;
- На концах защитного покрытия желателен монтаж концевых муфт для устранения острых заусенцев, которые могут повредить проводку. Так же концевые муфты должны содержать элементы для дополнительного опломбирования разъемов.

Помимо использования бронированного кабеля при подключении аналогового датчика так же необходимо дополнительно опломбировать определенные места коммутаций.

Типичная схема подключения тахографа к датчику движения представлена на Рисунке 11. При этой схеме подключения тахографа к датчику, данные от датчика движения передаются на спидометр не напрямую, а через тахограф. В зависимости от типа спидометра установленного в TC схемы подключения его к тахографу могут быть разными. В общем случае спидометры можно выделить два вида спидометров – это импульсные спидометры и спидометры, работающие по CAN-шине. Импульсные спидометры подключаются к контактам разъема В (желтый), а спидометры с CAN-шиной подключаются к контактам разъема А (белый) или С (красный). Также на рисунке 11 представлены схемы подключения тахографа к датчику движения, в зависимости от типа датчика движения, установленного на TC. И для аналогового и для цифрового датчиков подключение производится через контакты разъема В.



Рисунок 11. Типовая схема подключения датчика движения

- 1 разъем АВСД тахографа;
- 2 кабель витая пара для подключения цифрового датчика движения, либо бронированный кабель для подключения аналогового датчика движения;
- 3 цифровой либо аналоговый датчик движения.

Кабели необходимо проложить по кратчайшему пути к местам подключения, при этом необходимо учитывать, что кабель должен быть проложен на максимально возможно большем расстоянии от источников электромагнитных помех (стартера, катушки зажигания, генератора, высоковольтных проводов, радиостанции и проводов ее питания, антенны). После размещения кабелей необходимо дополнительно обеспечить их жесткую фиксацию к элементам TC при помощи хомутов-стяжек.



При установке обязательно следите за тем, чтобы компоненты тахографа не оказывали нежелательного воздействия и не препятствовали функциям транспортного средства.

После окончания работ по подключению кабеля к источнику сигнала движения и его прокладке, необходимо провести опломбирование системы. Общее требование к пломбированию системы можно сформулировать так: пломбируется любое соединение системы, которое в случае его нарушения приведет к не обнаруживаемой потере (изменению) данных.

Опломбирование датчиков, кабеля и других элементов (кроме самого тахографа) чаще всего выполняются свинцовыми двухотверстными пломбами на проволоке или тросе. На пломбе должен быть оттиск отображающий, символы "клейма" присвоенного данной мастерской ФБУ «Росавтотранс». Оттиск формируется при помощи пломбиратора (см. рисунок 12). Проволока (или трос) должна быть смонтирована на пломбируемые элементы таким образом, чтобы исключить отсоединение или ослабление контакта элементов, не повредив проволоку.



Рисунок 12. Опломбирование датчика движения.

- 1 коробка переключения передач;
- 2 датчик движения;
- 3 разъем кабеля для подключения датчика движения к тахографу;
- 4 свинцовая двухотверстная пломба;
- 5 пломбировочная проволока;
- 6 пломбиратор;
- 7 болт с отверстием (или подобная деталь) на отводе коробки передач для пломбировки;
- 8 пломбировочные «ушки» на датчике движения;
- 9 пломбировочные «ушки» на разъеме кабеля для подключения датчика движения к тахографу.

На TC, у которого имеются две или более передачи заднего моста, опломбируют механизм переключения.

На самом тахографе пломбируется блок разъемов ABCD при помощи пломбировочной крышки, поставляемой в комплекте с тахографом (см. рисунок 13). Если впоследствии тахограф будет устанавливаться в гнездо 1 DIN TC, то перед подключением и опломбированием разъемов выполните установку установочной рамки в гнездо (см. раздел «Установка в гнездо 1 DIN»).



Рисунок 13. Опломбирование разъема ABCD

Крышка пломбируется пластиковой пломбой Ø7,25 мм. Пломбы-заготовки (без оттисков) вкладываются в комплект поставки совместно с устройством. Мастерская должна оставить на пломбе оттиск отображающий, символы "клейма" присвоенного данной мастерской ФБУ «Ро-савтотранс».



Мастерская обязана соблюдать правила безопасного использования пломбиратора! Пломбиратор не подлежит передаче третьим лицам!

6.6 Подключение антенны ГЛОНАСС/GPS

В комплекте с тахографом поставляется антенна ГЛОНАСС/GPS. Размещение антенны ГЛОНАСС/GPS полностью определяет качество работы навигационного приемника в блоке СКЗИ тахографа, поэтому необходимо заранее продумать вариант установки антенны на TC. Антенна должна располагаться в наиболее открытом для прохождения спутникового ГЛО-НАСС/GPS-сигнала месте, так, чтобы ее активная поверхность (выпуклая сторона) была вверху. Возможные варианты установки приведены на рисунке 14.



Рисунок 14. Типовые места установки антенны ГНСС

- 1 лучший вариант размещения антенны;
- 2 возможный вариант размещения антенны;
- 3 худший вариант размещения антенны.

В зависимости от потребностей клиента в комплект может вкладываться как внешняя, так и внутренняя антенна ГЛОНАСС/GPS. От типа антенны зависит возможное место ее установки в TC, а так же способ установки. Внутренние антенны могут быть на магнитном основании и для наклеивания. Антенну на магнитном основании размещают на металлической поверхности, например, на кузове автомобиля. Антенну для наклеивания можно приклеить на стекло или пластиковую приборную доску (можно изнутри). Для лучшего наклеивания поверхность необходимо протереть салфеткой, смоченной в спиртосодержащей жидкости. Внешняя антенна прикручивается с помощью гайки, идущей в комплект поставки с антенной к внешней обшивке TC, например к крыше автомобиля, для чего в ней просверливается отверстие, в которое пропускаются кабели антенны. При размещении следует учитывать длину прокладываемого кабеля антенны.



Запрещается самостоятельно наращивать антенный кабель!

Перед снятием покрытий или подобных деталей TC, получите информацию о квалифицированном проведении демонтажа или о возможных особенностях во избежание повреждения деталей. При прокладке кабеля следует избегать острых краев металлических деталей, исключая установку в непосредственной близости от источников электромагнитных помех (магнитола, рация и др.). Радиус изгиба кабеля должен составлять не менее 10 диаметров кабеля. При размещении необходимо дополнительно обеспечить жесткую фиксацию антенны к элементам TC при помощи хомутов-стяжек. На момент настройки не следует окончательно крепить антенну. Окончательное закрепление антенны производят по окончании тестирования функционирования тахографа.

Мастерская обязана обеспечить изоляцию антенного разъема и оплетки антенного кабеля от «массы» автомобиля. В противном случае тахограф не подлежит гарантийному ремонту.

Контакт антенного разъема или оплетки антенного кабеля с «массой» автомобиля недопустим!

Для приема сигналов ГНСС GPS/ГЛОНАСС используется антенна навигационная, обладающая следующими характеристиками: разъем SMA(M), входное сопротивление 50 Ом, возможность приема сигналов ГНСС в частотном диапазоне L1 ГЛОНАСС и на частоте L1 GPS, минимальный коэффициент усиления 25 дБ.

Антенна ГЛОНАСС/GPS подключается к разъему тахографа (см. рисунок 15), расположенному под пломбировочной крышкой. Кабель антенны рекомендуется выводить через среднюю прорезь крышки. Установка и пломбировка крышки показана выше (см. Рисунок 13).



Рисунок 15. Подключение антенны ГЛОНАСС/GPS.

Метрологические характеристики тахографов обеспечиваются только при работе с блоками СКЗИ утвержденного типа, имеющими свидетельство о поверке с не истекшими сроком действия и обладающими метрологическими и техническими характеристиками, а также соблюдения требований по подключению антенны ГНСС GPS\ГЛОНАСС, приведенными в таблице.

Наименование характеристики	Значение характеристики
Границы инструментальной погрешности (при доверительной вероятности 0,95) определения координат местоположения по каждой координатной оси при работе по сигналам ГЛОНАСС (L1, код CT) и GPS (L1, код C/A) при геометрическом факторе PDOP не более 3, м	± 3
Границы погрешности (при доверительной вероятности 0,95) определения координат местоположения по каждой координатной оси при работе по сигналам ГЛОНАСС (L1, код CT) и GPS (L1, код C/A) при геометрическом факторе PDOP не более 3, м	± 15
Пределы абсолютной погрешности измерения скорости* в диапазоне скоростей от 0 до 180 км/ч при работе по сигналам ГЛОНАСС (L1, код CT) и GPS (L1, код C/A) при геометрическом факторе PDOP не более 3, км/ч	± 2
Пределы абсолютной погрешности синхронизации внутрен- ней шкалы времени с национальной шкалой координированного времени UTC(SU) при работе по сигналам ГНСС ГЛО- НАСС/GPS, с	± 2
Рабочие условия эксплуатации	не хуже рабочих усло- вий эксплуатации тахо- графа

Суммарное время срока службы и срока хранения не более интервала между поверками

* плановая составляющая

7 Начало работы с тахографом

7.1 Установка карты

Для проведения различных процедур настройки и калибровки тахографа, в слот тахографа должна быть установлена карта мастерской (см. Рисунок 16. Установка карты).



Рисунок 16. Установка карты

Ввод информации осуществляется следующим образом:

Шаг	Индикация меню	Порядок действий и пояснения
1.	ПВведите ПИН	После установки карты в слот, на экране тахографа появится окно с за- просом ввода ПИН кода. При нажатии на кнопки «▲» и «▼», в поле будут увеличиваться /уменьшаться значения цифры кода. Для подтвержде- ния выбранной цифры и перехода к вы- бору следующей используйте кнопку «OK». Ввод следующих цифр кода произво- дится аналогично.

Шаг	Индикация меню	Порядок действий и пояснения
2.	і Введите ПИН * * * * Ю	Данный экран будет показан после вво- да 4 цифр ПИН кода. Введенные значения ПИН кода будут маскироваться символом «*». ПИН-код состоит из четырех цифр. После появления символа нажми- те « OK ».
3.	і Здравствуйте, Чудинова	После подтверждения ввода ПИН кода на экране появится окно приветствия.
4.	🛙 Срок действия карты 13.09.2020	После окна приветствия выводится ок- но, сообщающее срок действия исполь- зуемой карты.
5.	Посл. использ. 03.02.2015 21:59	Далее на экран выводятся дата и время последнего сеанса использования кар- ты.
6.	Ручной ввод? Шы ‡	После чего, будет предложено осуще- ствить ручной ввод. Если выбрано «Ручной ввод? - Нет», то далее будет выведено уведомление со- гласно следующему пункту. При отказе от ручного ввода данные о характере проведенного в предыдущем периоде времени не будут отражены в суточном отчете.
7.	© Готов к управлению	После информационных окон будет вы- ведено сообщение о готовности тахо- графа к работе.

7.2 Извлечение карты

Для извлечения карты из слота тахографа следует удерживать кнопку с номером слота, в котором установлена карта («1» для левого слота, «2» для правого слота) в течение 3 секунд. На экране появится надпись:



После чего карта освобождается из слота тахографа и ее можно извлечь.

7.3 Установка бумаги

При эксплуатации тахографа в отсеке термопечатающего механизма должен быть установлен рулон термобумаги.



В тахографе разрешается использовать только рулоны оригинальной печатной бумаги АТОЛ.



Рисунок 17. Установка бумаги

Для того чтобы заправить бумагу в тахограф, необходимо:

- 1. Открыть крышку отсека термопечатающего механизма (см. Рисунок 17), потянув за специальную ручку на крышке.
- 2. Установить рулон термобумаги в лоток (термочувствительный слой ленты расположен с внешней стороны ленты) и вытянуть свободный конец ленты.

3. Закрыть крышку отсека так, чтобы свободный конец ленты попал в щель между крышкой отсека ТПМ и корпусом.



Запрещается вытягивать вручную ленту из лотка при закрытой крышке.

Запрещается открывать крышку лотка во время печати.

Не допускается установка неплотно намотанных рулонов бумаги.

В случае остановки («заедания») продвижения бумаги необходимо:

- 1. Открыть крышку отсека ТПМ;
- 2. Удалить рулон с замятой лентой;
- 3. Освободить печатающее устройство от смятых кусочков бумаги;
- 4. Обрезать конец замятой ленты;
- 5. Заправить бумагу, как описано выше.

При перекосе бумаги необходимо:

- 1. Открыть крышку отсека ТПМ;
- 2. Поправить ленту в штатное положение;

3. Закрыть крышку так, чтобы свободный конец ленты попал в прорезь между крышкой отсека ТПМ и корпусом.

8 Функции меню тахографа

В зависимости от карт, установленных в слотах устройства, возможны 4 режима эксплуатации тахографа:

- 1. Рабочий режим режим регистрации движения, труда и отдыха водителей, а так же регистрация событий, сбоев, неисправностей.
- 2. Режим контролера режим проверки деятельности водителя.
- 3. Режим предприятия режим проверки деятельности водителя, а так же проверки параметров TC, его пробега и скоростного режима.
- 4. Режим мастерской (или режим корректировки установочных данных) режим внесения изменений в идентификационные данные тахографа.

Зависимость режима работы тахографа от комбинации карт, установленных в слоты устройства, представлена в таблице ниже.

Режим работы		Слот водителя					
		Нет карты	Карта води- теля	Карта кон- тролера	Карта ма- стерской	Карта пред- приятия	
	Нет карты	Рабочий	Рабочий	Контроль	Мастерская	Предприятие	
лот сменного водителя	Карта води- теля	Рабочий	Рабочий	Контроль	Мастерская	Предприятие	
	Карта кон- тролера	Контроль	Контроль	Контроль*	Рабочий	Рабочий	
	Карта ма- стерской	Мастерская	Мастерская	Рабочий	Мастерская*	Рабочий	
0	Карта пред- приятия	Предприятие	Предприятие	Рабочий	Рабочий	Предприятие*	

* - в этих случаях контрольное устройство будет использовать только карточку тахографа, вставленную в считывающее устройство "Водитель".

Работа с тахографом предполагает последовательное переключение между уровнями меню посредством кнопок «**OK**», перемещение между пунктами меню (экранами) осуществляется нажатием кнопок «**▼**» и «**▲**».

В целом, структура меню в режиме мастерской тахографа выглядит следующим образом:

Основные экраны	
	Отчеты
	Суточн. карта Суточн. тахограф События карта События тахогр. Технич. данные Превыш. скор. Выгрузка на USB
<u></u>	Местоположение
	ОUТ Паром/поезд Страна начала Страна завер.
	Настройки
	Устройство Местное время Время UTC Тест тахографа Калибровка Код владельца Протокол пенала Учет времени Обновление
	Блокировка
	Информация
	Информация
	Тахограф СКЗИ

Рисунок 18. Структура меню тахографа

Пункты меню «Настройки – Тест тахографа» (12 Функциональная проверка тахографа), «Настройки - Калибровка» (11 Калибровка тахографа) и «Настройки – Протокол пенала» (9 Установка и настройка опциональных модулей) подробно описаны в соответствующих разделах данного руководства.

9 Установка и настройка опциональных модулей

9.1 Дополнительный модуль мониторинга

Для тахографов Drive Smart предусмотрена возможность интеграции с модулями мониторинга TC. Подробнее с возможностью интеграции с модулем мониторинга TC возможно ознакомиться по ссылке <u>http://atoldrive.ru/produkty/monitoringovye-resheniya/</u>.

По дополнительному заказу пользователя в пенал тахографа может быть установлен модуль мониторинга ТС.

Пенал тахографа пломбируется заводом-изготовителем. Для того чтобы установить модуль, необходимо извлечь заводскую пломбу из чашечки пенала. После установки модуля необходимо снова опломбировать пенал тахографа. Пенал пломбируется при помощи пластиковых пломб Ø7,25 мм.

В таблице ниже приведено описание выбора протокола обмена с пенальным модулем.

Индикация меню	Порядок действий и пояснения
уНастрой Периозии	іки Шасельні е
Протокол пенала: ЭЩД 🗘	В пункте меню «Протокол пенала» осуществ-
Протокол пенала: @@	ляется выбор протокола обмена данными с модулями мониторинга ТС. Для подтверждения выбора необходимо нажать кнопку « OK ».
Протокол пенала: Зенанию ф	Если работа тахографа с пенальным модулем не требуется, то рекомендуется установить настройку «Нет»
Протокол пенала:	
10 Активизация блока СКЗИ тахографа

Активизация блока СКЗИ тахографа является обязательной процедурой для ввода тахографа в эксплуатацию. После установки и подключения тахографа следует произвести активизацию блока СКЗИ. Помимо этого, не реже одного раза в 36 месяцев должна проводиться процедура замены блока СКЗИ. Новый блок СКЗИ также требует проведение процедуры активизации.

Активизация блока тахографа СКЗИ производится в несколько этапов:

- Создание запроса на активизацию блока СКЗИ тахографа.
- Активизация тахографа.
- Загрузка квалифицированного сертификата ключей блока СКЗИ.
- Активизация ТС.

Результатом проведения процедуры активизации блока СКЗИ тахографа является загрузка квалифицированных сертификатов и запись идентификационных данных TC в память блока СКЗИ тахографа.



С подробностями процедуры получения сертификатов возможно ознакомиться по ссылке <u>http://uc.atol.ru/</u>.

10.1 Создание запроса на активацию

Для последующего проведения процедур активизации тахографа и блока СКЗИ тахографа необходимо использовать карту мастерской, обеспечивающую идентификацию и аутентификацию мастерской-держателя карты. Создание запроса на активизацию осуществляется с помощью АРМ мастера активизации блока СКЗИ тахографа.

АРМ должно располагаться в отдельном помещении с соблюдением мер предосторожности безопасного использования оборудования. Основное оборудование для проведения активизации блока СКЗИ – это пост активации («ПАК2») с доступом в Интернет, СПДС, монитор, клавиатура, мышь, считыватель смарт-карт.

Для того чтобы создать запрос на активизацию блока СКЗИ тахографа, установите карту мастерской в считыватель смарт-карт. Следуя инструкциям мастера активизации, введите данные организации-владельца ТС и данные TC.

Если все поля заполнены верно, на карте мастерской будет сформирован шаблон запроса на активизацию блока СКЗИ тахографа. Мастер предложит осуществить активизацию тахографа.

10.2 Активизация тахографа

Для активизации тахографа в левый слот необходимо установить карту мастерской, с записанным шаблоном запроса на активизацию блока СКЗИ тахографа и ввести ПИН-код. После аутентификации карты тахограф автоматически предложит записать на карту запрос на активизацию блока СКЗИ тахографа:



При выборе «ДА» запустится процедура записи на карту серийных номеров тахографа и блока СКЗИ. По окончании загрузки сертификатов на экране отобразится сообщение:



Затем на дисплее будет отображен серийный номер блока СКЗИ тахографа:



Серийные номера тахографа и блока СКЗИ будут дополнительно отображены в распечатке.

Карту мастерской с запросом на активизацию требуется установить в считыватель смарткарт АРМ и перейти к следующему шагу.

10.3 Запрос и загрузка сертификатов

С помощью мастера активизации блока СКЗИ тахографа убедитесь, что все данные ТС, организации-владельца, а также серийные номера тахографа и блока СКЗИ введены верно.

Отправьте запрос на получение квалифицированных сертификатов ключей блока СКЗИ и завершите работу мастера активизации.



Процедура получения квалифицированных сертификатов ключей блока СКЗИ тахографа может занимать длительное время.

После получения квалифицированных сертификатов от сервера активизации СКЗИ, можно приступить к процедуре активизации.

С помощью мастера активизации выполните запись на карту мастерской квалифицированных сертификатов ключей блока СКЗИ. Установите карту мастерской в левый слот тахографа. Введите ПИН-код карты. На экране появится окно:



При выборе «ДА» запустится процедура чтения сертификата, и на экране появится окно:



По окончании загрузки сертификатов на экране отобразится сообщение:

∎•₩ Сертификаты загружены в НКМ!

Выполните процедуру калибровки тахографа (см. раздел Калибровка тахографа). Карту мастерской после калибровки извлекать не требуется.

10.4 Активизация ТС

Для завершения процедуры активизации блока СКЗИ тахографа следует выбрать пункт меню «Настройки» и далее «Активация СКЗИ».

Подтвердите предложение сохранить данные текущей калибровки, выполните ввод номера мастерской в перечне.



В процессе активизации ТС в блоке СКЗИ на дисплей тахографа будет выводиться соответствующая индикация:



После выполнения процедуры записи идентификационных данных ТС в блок СКЗИ на экране появится сообщение:



Извлеките карту мастерской из тахографа.

10.5 Индикация состояний блока СКЗИ

При установке в тахограф неактивизированного блока СКЗИ на дисплей выводится соответствующее сообщение, в зависимости от состояния блока СКЗИ.

Шаг	Индикация меню	Порядок действий и пояснения	
1	Статус НКМ:Тах-Ф не активизирован	Выполните активизацию тахографа. См. Активизация тахографа.	
2	Статус НКМ:Серт. не загружен!	Выполните загрузку квалифицированных сертификатов ключей блока СКЗИ. См. Запрос и загрузка сертификатов.	
3	Статус НКМ:ТС не активировано! \$	Выполните активизацию TC в блоке СКЗИ. См. Активизация TC.	

11 Калибровка тахографа

Калибровка является обязательной процедурой для ввода тахографа в эксплуатацию. После установки и подключения тахографа следует произвести его первичную калибровку. Помимо этого, каждые 3 года должны проводиться регулярные процедуры калибровки.

11.1 Первичная настройка и калибровка

Для проведения калибровки необходимо выполнить следующие процедуры:

1. Провести монтажную и функциональную проверку тахографа. Проверка производится для подтверждения того, что устройство правильно подключено и правильно функционирует.

2. Выполнить первичную калибровку тахографа. Целью калибровки является введение в тахограф идентификационных данных транспортного средства, на которое он установлен.

При калибровке и вводе параметров TC будте предельно внимательными. Не верно установленные параметры в тахографе могут привести к искажению данных о пробегах TC и в некоторых случаях привести к поломке TC.

11.2 Калибровка тахографа. Основные сведения

Для проведения процедуры калибровки в тахограф должна быть установлена карта мастерской. Калибровку тахографа возможно осуществить несколькими способами:

- с помощью программатора;
- вручную, предустановленными средствами тахографа;
- посредством специализированного ПО ДрайвМастер (установочный файл доступен для загрузки с сайта компании АТОЛ Драйв по адресу <u>http://atoldrive.ru/produkty/dokumentatsiyai-po/</u>).

В общем случае для осуществления процедуры калибровки тахографа специалисту мастерской необходимо записать в память тахографа следующие параметры:

- **Время UTC**. Следует учесть, что допустимая погрешность установки времени не должна превышать 2 секунды. Допустимая погрешность установки времени может составлять максимум +/- 2 секунды. При этом тахограф автоматически синхронизирует время по данным блока СКЗИ по сигналу ГНСС, с частотой раз в 1 секунду.
- Страна регистрации и государственный регистрационный номер ТС. Страну регистрации и государственный регистрационный номер можно найти в паспорте ТС либо списать из номерного знака ТС.
- VIN. Идентификационный номер TC указан на заводской табличке TC или в паспорте TC.
- Пробег ТС. Пробег определяется с основного одометра ТС на момент окончания процедуры калибровки, т.е. на момент извлечения карты мастера из тахографа (после считывания

значения и до окончания извлечения карты мастера, ТС не должно двигаться, т.е. фиксируются показания на момент записи параметров калибровки).

- Максимальная допустимая скорость. Устанавливается в соответствии с действующим законодательством на допустимую максимальную скорость для данного вида TC, а также принимаются во внимание указания владельца транспортного средства (по желанию владельца TC максимальная допустимая скорость может быть уменьшена).
- Размер шин. Обозначение размера шин указано непосредственно на ведущем колесе ТС.



Рисунок 19. Размер шин

- Длина окружности ведущих колес (L). Измерение длины окружности колес должно происходить на транспортном средстве в снаряженном состоянии без груза, давление в шинах должно соответствовать инструкциям изготовителя, износ шин должен быть в пределах, допускаемых законодательством. Мастерская в праве не принимать TC или прервать процедуру калибровки, потребовав от владельца TC привести шины ведущей оси к требованиям, соответствующим текущему законодательству (одинаковые протекторы, достаточный остаточный ресурс протектора и т.д.). Процедуру калибровки запрещено производить, если в TC находится груз. Следует проверить при помощи манометра и при необходимости привести давление шин в норму, основываясь на инструкциях изготовителя TC.
- Характеристический коэффициент транспортного средства (w). Определение параметра w является основной задачей процедуры калибровки. Коэффициент w показывает количество импульсов, поступающих от импульсного датчика скорости в тахограф, при прохождении TC пути в 1 км. Таким образом, для определения w нужно проехать или прокатить TC на определенное расстояние и посчитать количество импульсов принятое от датчика движения за время прохождения этого расстояния. Значение пройденного пути с разрядностью до единицы метров необходимо контролировать посредством специализированного ПО ДрайвМастер.

11.2.1 Определение длины окружности ведущих колес

Рекомендуется производить измерение длины окружности шин пробегом нескольких оборотов.

Для этого следует установить TC в начале тестового участка, нанесите на измеряемое ведущее колесо хорошо видимую метку (краской, мелом и т.п.) так, чтобы было удобно визуально установить одно положение (поворот) колеса. Например, относительно характерной части кузова машины, или просто по вертикали через центр колеса.

Отметьте начальное положение TC (например, мелом на площадке). Прокатите TC на целое количество оборотов N измеряемого колеса в прямолинейном направлении. Замерьте итоговый путь автомобиля S относительно сделанной метки (см. Рисунок 20. Определение длины окружности колес).

Искомая длина окружности определяется при делении итогового пути автомобиля S на количество полных оборотов N.



Рисунок 20. Определение длины окружности колес

Данную операцию необходимо произвести для обоих ведущих колес TC. Среднее значение длины окружности ведущих колес следует записать в память тахографа. Следует учесть, что искомая величина указывается в миллиметрах.

11.2.2 Определение характеристического коэффициента TC (w)

Определение характеристического коэффициента может производиться двумя способами:

- прокаткой ТС по тестовой площадке;
- с использованием испытательного роликового стенда.

Определение параметра w прокаткой ТС по тестовой площадке.

Для определения параметра w этим способом, мастерская должна располагать тестовой площадкой - линейным участком дороги с ровным твердым покрытием, не допускающим скольжения колес TC.

Длина тестового пути должна быть не менее 20 м, участок должен быть прямолинейным и без уклонов, при этом к данному участку должны быть организованы подъезды, обеспечивающие маневрирование крупногабаритного автотранспортного средства. Следует учитывать, что фактически идет подсчет импульсов, количество которых является целочисленной величиной. Данное требование становится критичным при малой длине тестового пути, а при некоторых значениях параметров - сделает невозможным удовлетворение требованиям точности.

Для сокращения погрешности рекомендуется прибавлять примерно по 3 метра к началу и концу тестового пути. Т.е. транспортное средство должно начать движение до начала отсчета импульсов тахографом, примерно за 3 метра до линии старта, и закончить движение, проехав около 3 метров за линию финиша после окончания отсчета импульсов (см. Рисунок 21. Определение параметра w прокаткой по тестовой площадке).



Рисунок 21. Определение параметра w прокаткой по тестовой площадке

Способ фиксации старта и финиша может быть ручным и автоматическим (например, с использованием фотоэлемента).

Для возможности удобного ручного определения старта и финиша на тестовой площадке должна быть нанесена разметка начала и конца движения, а так же отметки старта и финиша измерения.

Определение коэффициента w производится при медленном прямолинейном движении транспортного средства по тестовой площадке. Скорость движения не должна превышать 10 км/ч. При пересечении линии старта должен быть включен подсчет импульсов вне зависимости

от средств, используемых для проведения процедуры калибровки (как на программаторе, так и при калибровке средствами тахографа или при использовании ПО ДрайвМастер).

Если в процессе измерения участвуют более двух человек, то момент пересечения может определяться по сигналу внешнего наблюдателя. Так же можно воспользоваться вертикальной разметкой, например вертикальными стойками, достающими до внешнего зеркала заднего вида. Конец отсчета импульсов производится аналогично, по нажатию кнопки.

Калибровка на участке дороги протяженностью в 1 км производится аналогично. При этом транспортное средство движется вперед своим ходом по прямой линии по ровной дороге на скорости 50±10 км/ч.

Прокатка TC по тестовой площадке для определения усредненного значения параметра w повторяется не менее 3 раз.

Определение параметра w на роликовом стенде

Для определения параметра w на испытательном роликовом стенде мастерской необходимо иметь специальное оборудование – роликовый стенд с установленными на нем фотоэлементами. При определении параметра w этим способом важно, чтобы длина окружности ведущих колес (L) была установлена предельно точно. Это исключит возможность различия скоростей, которые могут быть рассмотрены, как манипуляция.

Ведущая ось TC располагается на роликах стенда. На боковые поверхности левой и правой шины ведущей оси наклеиваются боковые отражатели. Отражатели должны оказаться напротив красного индикатора, расположенного внутри фотоэлемента, установленного на стенде (см. Рисунок 22. Определение параметра w на роликовом стенде). При правильном расположении отражателя красный светодиодный индикатор должен гореть.

Испытания должны проводиться при поддержке стабильной равномерной скорости TC на уровне около 50 км/ч. Испытание повторяется не менее 3 раз. После проведения всех трех испытаний рассчитать усредненное значение w и ввести его в память тахографа.



Рисунок 22. Определение параметра w на роликовом стенде

11.3 Калибровка посредством программатора

Для проведения процедуры калибровки в тахограф должна быть установлена карта мастерской. Калибровка тахографа проводится с помощью специального оборудования, работающего по протоколу k-Line (соответствующего требованиям ЕСТР). Подробное описание устройства и принципов его работы можно найти в инструкции по эксплуатации на него. Так же вы можете использовать другие программно-аппаратные средства сторонних производителей, удовлетворяющие требованиям текущего законодательства.

Программатор подключается к тахографу через разъем для калибровки и выгрузки данных 3 (см. Рисунок 23. Подключение программатора).



Рисунок 23. Подключение программатора

11.4 Калибровка предустановленными средствами тахографа

В предыдущем разделе была описана первичная калибровка тахографа с использованием программатора. Следует учесть, что в тахографе Drive Smart имеется возможность проведения первичной калибровки вручную.

Последовательность ввода данных для осуществления настройки и калибровки тахографа вручную приведена в таблице ниже.

Работа с тахографом предполагает последовательное переключение между уровнями меню посредством кнопок «**OK**» возврат в меню на уровень выше осуществляется нажатием кнопки « **>**», перемещение между пунктами меню (экранами) осуществляется нажатием кнопок «**V**» и

«▲». Для ввода информации необходимо на месте установки курсора выбрать верный символ последовательно нажимая кнопки «▼» для уменьшения значения и «▲» для уменьшения значения. Подтверждением ввода служит нажатие кнопки «ОК».

Установка калибровочных параметров тахографа



Шаг	Индикация меню	Порядок действий и пояснения	
5	ТКалибровка Протожение Одометр 0011757.48	Укажите пробег TC. Пробег определяется с основного одометра TC на момент окон- чания процедуры калибровки, т.е. на мо- мент извлечения карты мастера из тахо- графа (после считывания значения и до окончания извлечения карты мастера, TC не должно двигаться, т.е. фиксируются показания на момент записи параметров калибровки).	
6	ТКалибровка Пі <u>піяни на корость</u> Макс. скорость 90 <mark>2</mark>	Укажите максимальную допустимую скорость TC. Максимальная скорость устанавливается в соответствии с дей- ствующим законодательством на допу- стимую максимальную скорость для дан- ного вида TC, а так же принимаются во внимание указания владельца транспорт- ного средства (по желанию владельца TC максимальная допустимая скорость мо- жет быть уменьшена).	
7	ТКалибровка Полибровка Размер колес 315/95 R22.5	Укажите размер шин. Обозначение раз- мера шин можно списать непосредствен- но с ведущего колеса.	
8	ТКалибровка <u>ОЗФРЕНИТСКА</u> Окружность шины 5403 <mark>5</mark>	Укажите длину окружности шины. Измерение длины окружности колес должно происходить на транспортном средстве в снаряженном состоянии без груза, давление в шинах должно соответствовать инструкциям изготовителя, износ шин должен быть в пределах, допускаемых законодательством.	
9	тКалибровка Коепоницани М. К.	Укажите характеристический коэффици- ент транспортного средства (w), опреде- ленный одним из способов, описанных в разделе Определение характеристическо- го коэффициента TC (w).	

Шаг	Индикация меню	Порядок действий и пояснения
	Коэффициент W,k Перека Ввод козф-та 5050 <mark>0</mark>	
	Т Калибровка Инжениети Ф Перед началом	Расчет коэффициента происходит автома- тически. Описание проведения измерения происходит согласно описанию в разделе Определение характеристического коэф- фициента TC (w). Следуйте инструкциям на экране для
	движ. нажмите ОК	начала отсчета количества импульсов и окончания отсчета количества импульсов.
	Количество имп. 101	При указании «Повторить измерение? – Да», вы можете повторно произвести про- цедуру.
	для остан. – 🗔	Расчет коэффициента w определяется по
10	Пройденная дист. 20.© (м)	среднему арифметическому исходя из ко- личества произведенных измерений. Для точности расчета рекомендуется про- извести процедуру 3-5 раз.
	Повторить изме- рение? Ш5‡	Для завершения измерения выбрать «По- вторить измерение? – Нет» и подтвердить ввод среднего значения характеристиче- ского коэффициента (w).
	Повторить изме- рение? Пап‡	
	Сохранить коэф-т W=5050? 민립\$	
11	тКалибровка Чепенерение	Укажите дату следующей калибровки TC в формате ГГГГ.ММ.ДД.

Шаг	Индикация меню	Порядок действий и пояснения
	Дата след.калиб 2018.02.0	

Настройка импульсных выходов тахографа

Шаг	Индикация меню	Порядок действий и пояснения	
	тКалиброві Пільзер	Ka Koruci – E	
1	Имп. выходы Имп. выходы Имп. выходы Имп. выходы Имп. выходы	Выберите необходимый импульсный вы- ход тахографа. Каждый из импульсных выходов настра- ивается раздельно.	
2	КозФ-т 86 Ввод козФ-та 1248	Если соответствующий коэффициент им- пульсного спидометра известен, то его можно указать вручную. При установке значения коэффициента импульсного выхода тахографа «0», сиг- нал от датчика скорости будет переда- ваться на спидометра без преобразования по частоте импульсов.	
3	Козф-т В6	Если коэффициент импульсного спидо- метра неизвестен, то его можно подо- брать. Скорость, отображаемая на спидометре, должна последовательно соответствовать скоростям 40, 60, 80 км/ч, последова- тельно выводимым на экране. Для подтверждения нажмите кнопку «ОК».	

Шаг	Индикация меню	Порядок действий и пояснения	
	Подберите коэф-т так чтобы на	Для сохранения полученного значения коэффициента импульсного выхода вы- берите «Сохранить коэф? - Да».	
	спид—ре отображ. необходимая скор		
	OCTb		
	(Для прочтения фразы на дисплее тахографа необходимо воспользоваться кнопкой «▼»)		
	Скорость 40 км/ч Пере		
	Скорость 60 км/ч Пере		
	Скорость 80 км/ч ГИЛЕ \$		
	Сохранить коэФ? 태한 추		

Установка параметров работы с CAN-шиной TC





Шаг	Индикация меню	Порядок действий и пояснения	
	САЛ СКОРОСТЬ		
6	Настройки САМ ••••••••••••••••••••••••••••••••••••	В зависимости от модели TC укажите использовать стандартный («11 бит») или расширенный («29 бит») формат пакета TCO1.	
	САМ стандарт	Настройка доступна для редактирования только в случае установки протокола CAN-шины «Специальный».	
	Настройки САN	При необходимости установите передачу в CAN-шину VIN TC, отличного от ос- новного VIN.	
7	Отдельный VIN по САN шине? 전5\$		
	X999MSVARN547922 1 ⊡		
8	Настройки САМ Излиютельные мар	Укажите количество импульсов датчика скорости на один оборот выходного вала КПП.	
0	Имп/Оборот КПП 06.000 <mark>0</mark>		
9	Настройки САМ Еперазияния САМ	Если требуется, укажите использование выводов группы контактов С, для работы с CAN-шиной TC. Тахограф осуществля- ет передачу аналогичных данных, что и при подключении к группе контактов А.	

Шаг	Индикация меню	Порядок действий и пояснения
	Управление САN2 В ЭЛЕ ‡	

11.5 Калибровка с помощью ПО ДрайвМастер

Подробное описание установки и работы с ПО ДрайвМастер приведено в Руководстве пользователя ДрайвМастер. Руководство доступно для загрузки по ссылке <u>http://atoldrive.ru/produkty/dokumentatsiya-i-po/</u>.

TOL Drive US	SB (COM10)	🛉 🛨 Считать 📕	Записать 🔚 Отн	крыть 🔛 Сохранить		
×	Гос. номер	A193BC99	RUS -	Задать время	ПИЗменить П взять	с ПК
сновные	VIN	1J4FJ78SXWL279979		Дата и время	07.07.2015 10:18:38	,
араметры	W(K), имп/км	9705	Оценить W	Часовой пояс	+3	ŀ
*	Марка шин	315/70 R22.5	Расчёт L	ТСО1 по САМ, мс	50 мс	
Все	Длина окр., мм	2488		Приоритет по CAN	приоритет 3(типовой)	
	Одометр, км	327,7		Имп./оборот КПП	10	
•	Vмакс, км/ч	90		0	🗆 +3 года	
окументы	Коэф. В6, имп/км	9705	Подбор В6	след, калиор.	09.06.2015 -	
	I					

11.6 Сохранение калибровки

Для сохранения данных о калибровке в блоке памяти тахографа и на карте требуется извлечь карту мастерской.



Если по окончанию калибровки требуется активизировать TC, то карту мастера извлекать не требуется. Подробнее см. раздел Активизация TC.

При этом на дисплее будет отображен запрос на ввод номера в перечне сведений о мастерских, осуществляющих деятельность по установке, проверке, техническому обслуживанию и ремонту тахографов:



Осуществите ввод номера мастерской в перечне, подтвердите ввод.

После завершения записи данных карта будет извлечена.



В случае отказа от ввода номера мастерской в перечне или ввода номера 0 данные о калибровке не будут сохранены.

12 Функциональная проверка тахографа

12.1 Проверка внутренних модулей тахографа

Дополнительно существует возможность осуществить проверку всех внутренних модулей и работоспособность тахографа. Для этого предусмотрен специальный тест тахографа.



Тахограф, вышедший из строя до момента активации TC, должен быть отправлен в ремонт только предприятию-изготовителю.

Для проведения теста в слоте тахографа должна быть установлена карта мастерской. Следует выбрать пункт «Настройки» первого уровня меню тахографа и далее «Тест тахографа».

Осуществить тест возможно следующим образом:



Шаг	Индикация меню	Порядок действий и пояснения	
2		При выборе тестирования дисплея на экране сначала появится окно без какой-либо ин- дикации. Проследите при этом, чтобы на экране не было ни одного прокрашенного пикселя. Пустой экран сменится на полностью за- крашенный, при этом на экране не должно остаться неокрашенных пикселей.	
3	Тест принтера Тест принтера ОК	При выборе тестирования принтера на экране появится индикация печати. На принтер будет выведен тестовый файл.	
4	Выбрать картовод Зернений Ф Выбрать картовод Зернение ф	Для тестирования картоводов в них должны быть установлены исправные тахографиче- ские карты. Выберите необходимый для те- стирования слот: «Водитель 1» - левый слот, «Водитель 2» - правый слот тахографа.	
5	Нажмите кнопку "1" Нажмите кнопку "ОК"	При выборе тестирования клавиатуры тахо- графа на экране появится окно с указанием нажать кнопку «1». Для проверки корректности работы всех кнопок тахографа, следуйте указаниям, по- являющимся на экране.	
6	Способ вывода СПОСОБ вывода ФЛИСЕНОС Ф МОРМ.	При выборе проверки блока СКЗИ тахогра- фа, будет предложено выведение результа- тов на печать, на дисплей тахографа или на вставленный в тахограф USB-накопитель. В ходе теста будет предоставлен отчет в указанном виде. На дисплей будет выведено соответствующее сообщение с результатом проверки блока СКЗИ.	

13 Оформление калибровочной таблички и документов

13.1 Калибровочная табличка

После калибровки и проверки установленного тахографа на TC должна быть закреплена четко видимая и легко доступная калибровочная табличка. Калибровочную табличку, как правило, удобней всего устанавливать на раме двери со стороны водителя транспортного средства. Возможны и другие места установки, главное условие – табличка должна быть установлена на массивных несъемных элементах внутри кабины, удобных для инспектирования.

На калибровочной табличке должны содержаться данные:

- Дата проведения калибровки;
- Коэффициент w, имп/км;
- Постоянная k, имп/км;
- Длина окружности ведущего колеса L, мм;
- Размер шин;
- Регистрационный номер и страна регистрации ТС;
- Максимально допустимая скорость ТС;
- VIN TC;
- Наименование мастерской, производившей калибровку;
- Контакты мастерской (юридический адрес);
- Фамилия или фирменный знак механика, производившего калибровку;
- Номер клейма, присвоенного мастерской ФБУ «Росавтотранс»;
- Название и серийный номер тахографа;
- Установленные на системе подключения тахографа к ТС и самом тахографе пломбы, их количество и обозначение клейма.

Мастерская имеет право вносить дополнительные данные в калибровочную табличку, например логотип мастерской или тип датчика движения.



Калибровочная таблица может быть сформирована при помощи ПО ДрайвМастер (см. Калибровка с помощью ПО ДрайвМастер).

Требования к материалу таблички:

- Табличка должна быть стойкая к истиранию, информация на ней должна однозначно считываться в течение двух лет с момента установки, в условиях эксплуатации от -40 до +70 внутри кабины TC;
- Не должно быть возможности незаметного изменения/исправления нанесенной на таблич-ку информации;

• При необходимости, табличка должна достаточно легко удаляться для замены на новую.

Рекомендуется изготавливать таблички из материалов с разрушаемой при отклеивании подложкой (при попытке отклеивания таблички нанесенное изображение необратимо и явно нарушается, или на подложке этикетки остаются явно видимые следы попытки отклеивания). Можно воспользоваться технологиями фирмы Brother: лентой TZ_SE4 шириной 18 мм и принтерами TZ_SE4 или Brother PT-2700VP.

Поверхность для установки калибровочной таблички должна быть ровной, сухой и чистой. Рекомендуется предварительно обработать поверхность при помощи растворителя.

Помимо этого допустимо изготовление табличек на металлической либо пластиковой основе. Для защиты таких табличек от необнаруживаемой подмены, на них устанавливаются пластиковые пломбы с символом клейма мастерской, аналогичные пломбам для пломбировки корпуса тахографа и разъема ABCD.

13.2 Оформление документов

Вместе с тахографом должен быть предоставлен его паспорт. Мастерская должна внести в паспорт сведения о выполненных работах. В паспорте заполняется акт ввода тахографа в эксплуатацию, сведения о калибровке и отметки об установке пломб.

Помимо этого мастерская может предоставить сертификат о калибровке.



Сертификат о калибровке может быть сформирован при помощи ПО ДрайвМастер (см. Калибровка с помощью ПО ДрайвМастер).

14 Техническое обслуживание

Перед проведением технического обслуживания тахографа, нужно:

- Провести визуальный осмотр тахографа, датчика движения и кабеля их соединяющего на наличие механических повреждений;
- Проверить состояние всех пломб системы тахограф датчик и калибровочной таблички;
- Убедиться в отсутствии манипуляций с системой;
- Убедиться в исправности тахографа и системы в целом (датчика движения, кабеля);
- Произвести резервное копирование информации с тахографа.

Подробно о перечисленных процедурах написано в подразделе «Регулярные и дополнительные калибровки» раздела Настройка и калибровка.



Гарантия от производителя на тахограф может сниматься из-за запрещенных вмешательств в конструкцию или ПО устройства, а так же из-за несоблюдения технических и технологических инструкций завода-изготовителя.

14.1 Извлечение тахографа

При необходимости извлечения тахографа из гнезда 1 DIN, это можно сделать при помощи двух ключей, поставляемых в комплекте с тахографом. Для этого необходимо вставить одновременно два ключа в специальные отверстия на лицевой панели тахографа, чтобы разжать пружины, удерживающие тахограф в гнезде. Затем аккуратно извлечь тахограф из гнезда:



Рисунок 24. Извлечение тахографа

14.2 Замена блока СКЗИ тахографа

После завершения активизации блока СКЗИ тахографа в него загружается ключевая информация идентификационных данных транспортного средства и с этого момента блок принадлежит владельцу транспортного средства. Срок действия ключей квалифицированной электронной подписи и квалифицированных сертификатов блока СКЗИ тахографа не превышает трех лет.

Замена НКМ не является ремонтом тахографа, и является стандартной процедурой в процессе эксплуатации

Таким образом, замена блока СКЗИ тахографа производится в следующих случаях:

- Каждые 3 года;
- При смене владельца тахографа/транспортного средства;
- В других случаях, предусмотренных законодательством.

Замену блока СКЗИ тахографа имеют право производить только мастерские, внесенные в реестр ФБУ «Росавтотранс». Замену необходимо производить не реже 1 раза в 3 года.

Так же при каждой замене блока СКЗИ тахографа необходимо произвести замену батарейки тахографа.

Перед проведением процедур по замене блока СКЗИ тахографа мастерские должны выгрузить на внешние носители архив тахографа и передать его предприятию.

В случае невозможности выгрузки архива тахографа ДО замены блока СКЗИ, данная процедура выполняется после его замены.

При замене блока СКЗИ тахографа перед передачей и возврата из ремонта тахографа обязательно проводить тест блока СКЗИ ("Настройки" — "Тест тахографа" — "Тест НКМ").

Замену блока СКЗИ тахографа необходимо производить с установленной в тахограф картой мастера, в этом случае не будет зафиксировано событие вскрытия корпуса. Также при вставленной карте мастера при открытии крышки отсека блока СКЗИ тахографа с блока снимается питание, что позволяет производить замену без отключения от бортовой сети TC.



Допускается устанавливать только поверенные НКМ, имеющие свидетельство о поверке

Для того чтобы заменить блок СКЗИ тахографа, извлеките тахограф из монтажного гнезда ТС, как описано в разделе Извлечение тахографа.

Затем удалите пломбу, закрывающую винт крепления крышки отсека блока СКЗИ (см. Рисунок 25. Извлечение блока СКЗИ тахографа), открутите винт и снимите крышку.

Открутите два винта, крепящие блок СКЗИ тахографа к плате, и аккуратно отключите блок от разъема на плате, потянув его строго вверх. Отключите от блока СКЗИ тахографа кабель для подключения антенны ГЛОНАСС/GPS.

Затем подключите к новому блоку СКЗИ кабель для подключения антенны ГЛОНАСС/GPS и установите новый блок в отсек.

Дальнейшие действия производите в обратной последовательности описанной выше разборке корпуса. На место разрушенной пломбы устанавливается новая пластиковая пломба Ø7,25 мм, с оттиском клейма мастерской. После сборки корпуса, установите тахограф обратно в монтажное гнездо TC. При этом следите за тем, чтобы не повредить и не зажать кабели тахографа.



Рисунок 25. Извлечение блока СКЗИ тахографа

После замены блока СКЗИ тахографа необходимо произвести его активизацию с целью загрузки квалифицированных сертификатов и записи данных ТС (государственного номера) в память блока. Активизация блока СКЗИ производится в несколько этапов:

- Заполнение заявки на активизацию блока СКЗИ тахографа.
- Активизация тахографа, считывание временного сертификата открытого ключа.
- Запрос сертификатов блока СКЗИ тахографа.
- Активизация блока СКЗИ тахографа.

Подробно о процедурах активизации написано в разделе 10 Активизация блока СКЗИ тахографа.

После проведения активизации блока СКЗИ проведите монтажную и функциональную проверку тахографа (см. раздел Функциональная проверка тахографа).

Демонтированный из тахографа блок СКЗИ необходимо деактивировать и передать на хранение предприятию. Информацию о выводе блока СКЗИ из эксплуатации необходимо направить в ФБУ «Росавтотранс».

14.3 Замена батарейки

В качестве элемента питания в тахографе используется батарейка CR2032/BN. Элемент питания вы можете заказать у предприятия-изготовителя тахографа. Замена батарейки производится в следующих случаях:

- При установке тахографа, если с момента его производства прошло более 12 месяцев. Дату производства тахографа можно найти на шильдике внутри печатающего механизма устройства.
- Если батарейка была установлена в тахограф, питание которого отключалось дольше, чем на 12 месяцев.
- При каждой замене блока СКЗИ тахографа.



Замену батареи имеют право производить только мастерские, внесенные в реестр ФБУ «Росавтотранс». Замену батарейки нужно производить не реже, чем 1 раз в 3 года.

Не устанавливайте в тахограф батарейки, срок хранения которых превышает 6 лет.

Для того чтобы заменить батарейку тахографа, извлеките его из монтажного гнезда TC, как описано в разделе Извлечение тахографа.

При замене батареи тахограф обязательно должен быть подключен к питанию TC!

Для получения доступа к батарее извлеките НКМ в соответствии с описанием в разделе Замена блока СКЗИ тахографа. Затем произведите замену батареи, соблюдая полярность (см. Рисунок 26. Замена батареи).



Рисунок 26. Замена батареи



Дальнейшие действия по сборке производите в обратной последовательности.

14.4 Удаление загрязнений

Очистку корпуса тахографа, дисплея и кнопок разрешается производить тряпкой или салфеткой из микроволокна, слегка смоченной в воде.

Загрязненные контакты тахографических карт можно очистить тряпкой либо чистящей салфеткой из микроволокна, слегка смоченной водой.

Чистка контактов слотов карт производится с помощью подходящей чистящей карты.



Не допускается использование растворителей или бензина, а так же абразивных чистящих средств для очистки тахографа и тахографических карт!

15 Основные пиктограммы

Символ	Люди	Действия	Режимы работы
Ċ	Предприятие		Режим предприятия
	Контролер	Контроль	Режим контроля
Ō	Водитель	Управление	Рабочий режим
	Мастерская/ пункт тех. кон- троля	Калибровка	Режим калибровки
	Изготовитель		

Символ	Виды деятельности	Периоды времени
Z	Готовность	Текущий период готовности
Ō	Управление	Время непрерывного управления
ŀ	Отдых	Текущий период отдыха
*	Работа	Текущий период работы
	Перерыв	Совокупная продолжительность перерывов
2	Нет данных	

Символ	Аппаратура	Функции
	Считывающее устройство для карты водителя	
	Считывающее устройство для карты второго водителя	
	Карта	
9	Часы	
	Дисплей	Индикация
	Внешний носитель данных	Загрузка
+	Источник питания	

Символ	Аппаратура	Функции
Ţ	Печатающее устройство/распечатка	Печать
Л	Датчик движения	
	Размер шин	
	Блок СКЗИ тахографа	
Щ	Транспортное средство/бортовое устройство	

Символ	Особые ситуации
OUT	Движение вне зоны действия
4	Режим транспортировки на паро- ме/поезде

Символ	Периодичность
24h	Ежедневно
	Еженедельно
	За две недели
+	С до

Символ	Разное
	События
×	Неисправности
ļ.	Начало ежедневного периода работы
ŀ∙!	Окончание ежедневного периода ра- боты
#	Местное время
	Ручной ввод данных о деятельности водителя
	Защита
<i>.</i> Р.	Скорость
8	Время
X	Суммарные/сводные данные

15.1 Комбинации пиктограмм

Символ	Распечатка данных
24h ≣ ♥	Распечатка сохраненных на карте данных о деятельности водителя за сутки

Символ	Разное
•	Пункт контроля
9+	Время: с

Символ	Распечатка данных
24'nд♥	Распечатка сохраненных в БУ дан- ных о деятельности водителя за сутки
₽×₽♥	Распечатка сохраненных на карте данных о событиях и неисправно- стях
! ×д ₩	Распечатка сохраненных в БУ дан- ных о событиях и неисправностях
Ţ⋳₩	Распечатка технических данных
≫♥	Распечатка данных о превышениях скорости

Символ	События
	Ввод недействительной карты
	Несовместимость карты
	Управление без соответствующей кар- ты
	Ввод карточки во время управления
»	Превышение скорости
20	Контроль превышений скорости
 +	Прекращение электропитания
П.	Ошибка данных о движении
ЦШД	Ошибка при завершении последнего сеанса работы с картой
199	Нестыковка времени
l 🙂	Корректировка времени (в мастерской)
10	Нарушение защиты

Символ	Разное
+9	Время: до
# 	Пункт начала ежедневного перио- да работы
#1	Пункт окончания ежедневного пе- риода работы
OUT +	Начало ситуации "Движение вне зоны действия "
÷OUT	Окончание ситуации "Движение вне зоны действия "
Щ +	С транспортного средства

Символ	Неисправности
×∎∎	Сбой в работе карты (считыва- ющее устройство водителя)
×TZ	Сбой в работе карты (считывающее устройство второго водителя)
\times	Сбой в работе дисплея
×	Сбой загрузки данных
× \	Сбой в работе печатающего устройства
×1	Сбой в работе датчика движения
ΧД	Внутренние неполадки БУ
×Ħ	Сбой в работе блока СКЗИ тахо- графа
127015, Москва, ул. Б. Новодмитровская, дом 14, стр. 2 www.atoldrive.ru